

St. Florian Church • Kościół św. Floriana

2626 Poland Hamtramck MI 48212

Weekend Masses

Sun. 10:30 am (P), 12:30 pm (E)

Weekday Masses

Tue. 6:30 pm (E); Wed. 6:30 pm (P); Fri. 6:30 pm (P)

Ladislau Chapel • Kaplica św. Władysława

2730 Caniff, Hamtramck MI 48212

Weekend Masses: Sat. 4:00 pm (E), Sun. 8:30 am (P)**Weekday Masses:** Mon. 8:00 am (P), Thu. 8:00 am (E)**Office Hours • Biuro parafialne**

2626 Poland, Hamtramck MI 48212 • 313-871-2778 • fax: 313-871-5947

www.stflorianparish.org • office@stflorianparish.org • Office Hours - Tue, Th, Fri: 12:00 pm - 4:30 pm, Wed - 12:00 p.m. - 7:00 p.m.

**1920-2022****1908 - 2022****March 12, 2023****Third Sunday of Lent - III Niedziela Wielkiego Postu**

We give the definition of ourselves over to so many things. We allow our society, friends, family, work, social groups, ethnicity, and even institutions define, classify, and color how we perceive ourselves. When we listen predominantly to the voices of others, we lose touch with what is happening within our own inner voice. If we listen carefully within, we can easily discover that we are in want and need. We know our incompleteness and also know that loneliness, sadness, and self-images can propel us outward in attempts to fill those gaps. We can become not only victims of our own prejudices but can find ourselves overly self-indulgent in things that can only satisfy for a short time, if at all.

It is no wonder that money and power are things that are so fervently sought after. As long as we can keep a steady supply going, the illusion of fulfillment and satisfaction can falsely persuade us as craftily as a master magician's act. We live with illusions not truth. It is no wonder, then, that some of the wealthiest folks are also really the unhappiest. Whether we admit it, the lies we live and pursue will ultimately expose our superficiality. We all have to wrestle with who we are and what gives our lives purpose and meaning. Learn to listen more deeply, not to what others are saying about you, but to what God is echoing in your heart.

We can easily get confused and misunderstand, not only about who we are but who God is. Even the disciples and the Samaritan woman at the well missed the point Jesus was trying to make. There is only one Person who can satisfy the deepest yearnings and longings of our hearts — Jesus the Messiah. The life-giving water we truly need doesn't come from the source of a well but from the Source of Life. Only God can reveal the truth of our sinfulness, the superficiality of our pursuits, and the illusions we hold so dear. Only Jesus can save us from ourselves and give us what we really need. If only our heads can catch up with where our hearts know they need to be, then will we find real contentment and life!

©LPi

Znamy z mitologii greckiej ambrozę. Był to napój bogów, który dawał im nieśmiertelność i wieczną młodość. Był on obiektem pożądania. Wszyscy chcieli go zdobyć. Tantal – syn Zeusa podkradał go bogom i sprzedawał swoim przyjaciółom. Za to został strącony do Tartaru i tam doznawał mąk. Te słynne męki Tantara polegały na tym, że na przykład cierpiał głód, choć nad jego głową wisiały owoce, których jednak nie mógł dosięgnąć. Cierpiał pragnienie, choć stał po kolana w wodzie. Żeby było dramatyczniej to nad nim nieustannie chwiały się głąz, który groził mu zmiażdżeniem. Tak jak w tych mitycznych, baj-

kowych opowiadaniach, tak również obecnie ludzie ciągle szukają takich specyfików, które zapewnią im długowieczność. Sprzedają alosy czy inne mikstury, a my to kupujemy z intencją, że będziemy zdrowi. W Internecie roi się od reklam, które mówią, że tej pani to nie lubią lekarze, bo ma przepis na zdrowe życie. Tamtej pani z kolei nie lubią dermatolodzy, bo ma przepis na gładką skórę bez zmarszczek, itd.

My też szukamy napoju nieśmiertelności. Po to przychodzimy przecież do kościoła. Szukamy pokarmu, który nas nasyci. Szukamy napoju, który gasi wszelkie pragnienia. W dzisiejszej Ewangelii słyszymy, że takim napojem jest sam Jezus Chrystus. Mówi do nas: Woda, którą Ja mu dam, stanie się w nim źródłem wody wytryskującej ku życiu wiecznemu (J 4, 14).

Każdy z nas nosi w sobie jakieś pragnienia. Te pragnienia są różne, w zależności od wieku. Chłopcy chcą być silni, akceptowani w swojej grupie, dziewczyny chcą być piękne, zauważane przez innych. Rodzice chcą być ważni, bogaci, dobrze ustawieni w życiu. Ludzie starsi chcą być zdrowi, żyć długo i szczęśliwie i cieszyć się wnukami. Każdy ma swoje pragnienia. Do tych pragnień trzeba dołożyć pragnienie Boga. Pragnienie Jezusa. Mówi On do nas: Ja jestem drogą i prawdą, i życiem (J 14, 6). Czyli mówi: Ja jestem wszystkim! Trzeba Go pragnąć. Trzeba być z Nim w bliskiej relacji. .



St. Florian Church - Kościół św. Floriana**Third Sunday of Lent - III Niedziela Wielkiego Postu****12 marca - March 12**

- 10:00 a.m. (P) - Gorzkie Żale
 10:30 a.m. (P) + Zofia Kuraś, zam. rodzina Bilek
 12:30 p.m. (E) - For God's blessing to candidates for confirmation and their families
 12:30 p.m. (E) ++ Blanche and Alexander Guzowski, by Paruch family
 12:30 p.m. (E) - Parishioners and Benefactors

Poniedziałek 13 marca

- 8:00 a.m. (P) - W podziękowaniu za otrzymane łaski z prośbą o dalsze Boże bł. dla Patricka Rusin

Tuesday, March 14

- 6:30 p.m. (E) + Alex Pietrzak, by family

Środa - 15 marca

- 6:30 p.m. (P) + Barbara Olszewski, zam. rodzina

Thursday, March 16

- 8:00 a.m. (E) - For the grace of healing for Andrew Kenyzt

Piątek 17 marca - św. Patryka

- 3:00 p.m. - 6:00 p.m. - Adoracja Najśw. Sakramentu
 Adoration of the Bl. Sacrament

- 6:00 p.m. (P) - Droga Krzyżowa

- 6:30 p.m. (P) - W intencji wszystkich uczestników rekolekcji

Sobota 18 marca - Saturday, March 18

- 11:00 a.m. (P) - Msza rekolekcyjna dla dzieci i młodzieży

- W intencji nauczycieli, katechetów i uczniów

- 6:30 p.m. (P) + Bogumiła Kordas, zam. syn z rodziną

Fourth Sunday of Lent - IV Niedziela Wielkiego Postu**19 marca - March 19**

- 10:00 a.m. (P) - Gorzkie Żale
 10:30 a.m. (P) + Jozef Luźniński, zam. rodzina
 10:30 a.m. (P) - III Zak. Sw. Franciszka
 10:30 a.m. (P) - O Boże bł. dla Bractwa św. Józefa
 12:30 p.m. (E) ++ Edward and Virginia Lukas, by children
 12:30 p.m. (E) - Parishioners and Benefactors
 1:30 p.m. (E) - Baptism - Sophia Nicolette Jakubczak

St. Ladislaus Chapel - Kaplica św. Władysława**Third Sunday of the Lent - III Niedziela Wielkiego Postu****Sunday Vigil, Saturday March 11**

- 4:00 p.m. (E) + Raymond Zwierzchowski, by Frank and Connie
 4:00 p.m. (E) ++ John and Irene Sobota, by brother and family
 5:00 p.m. (E) - Stations of the Cross

Niedziela 12 marca - Sunday, March 12

- 8:00 a.m. (P) - Gorzkie Żale

- 8:30 a.m. (P) + Tadeusz Tomczyk, zam. rodzina

Fourth Sunday of the Lent - IV Niedziela Wielkiego Postu**Sunday Vigil, Saturday March 18**

- 4:00 p.m. (E) + Ewa Birowka (5th Anniv.), by family

- 5:00 p.m. (E) - Stations of the Cross

Niedziela 19 marca - Sunday, March 19

- 8:00 a.m. (P) - Gorzkie Żale

- 8:30 a.m. (P) + Celina Mitros (2 rocz.), zam. Bogusława Tymosiak

**Bierzmowanie
Cofirmation****March 12, 2023****Bp Donald Hanchon**

**AVERY, DOMINIK
 BIROWKA, IZABELLA
 BUCIEK, ADAM
 CZABANSKI, NATALIA
 CURYLO, VANESSA
 KOPER, EMILA
 KASZOWICZ, NATALIA
 KOTLARZ, OSCAR
 KOZBIAL, ANASTAZJA
 KURAS, ALEX
 LUTOBORSKI, JAKUB
 MACZKA, JAN
 MADEJ, MAREK
 MADEJ, MILENA
 MUSIEJ, EMILA
 OLSZEWSKI, VICTORIA
 RYCZAK, JULIA
 SADOWICZ, HANNA
 SAMSEL, VIKTORIA
 SWIRYDOWICZ, MILAN
 WASZTYL, OLIVIA
 WAWER, MAYA
 ZAPALA, KAMIL
 ZAPALA, OSCAR**

**Przyjdź Duchu Święty!****St. Patrick**

Many legends have developed around Saint Patrick (390-460), from driving snakes out of Ireland, to using the shamrock to explain the Trinity; however, his popularity stems beyond these stories, to his missionary zeal and astonishing ability to inspire faith. He was sold into slavery at a young age and eventually freed, and so he wanted people enslaved by doubt and skepticism to know the liberation found in Jesus Christ. Although he had little education, he was appointed Bishop of Ireland. His many accomplishments include the conversion of Ireland, ordination of clergy, consecration of virgins, and organization of missions to evangelize Europe. Saint Patrick's life has a universal appeal; therefore, his feast day is celebrated by the Roman Catholic Church, the Episcopal Church in America, and the Lutheran Church in America. He also makes an appearance on the Russian Orthodox calendar. March 17 is a solemnity and holy day of obligation in Ireland.

Debt Reduction – February 2023**Składka na spłatę długu - luty**

\$120.00-Mr. & Mrs. Jerzy Zon
\$100.00-Ann-Marie Krul, Ronald Brylewski, Lawrence Chominski,
\$75.00- Mr. & Mrs. Michael Bonneau
\$50.00- Margaret Mary Matyniak, Marilyn Stankiewicz,
\$40.00- Mr. & Mrs. Sławomir Krystopa, Mr. & Mrs. Julian Orlikowski,
\$35.00 Mr. & Mrs. Frank Greene,
\$30.00-Mr. & Mrs. Robert Howard, Mr. & Mrs. Zbigniew Bilek,
\$25.00 – Mr. & Mrs. Piotr Włodarczyk, Mark Schreiber, Mariola Majda
\$20.00- Kathy Babicz, Bożena Kwiatkowski, Waldemar Piatkowski, Mr. & Mrs. Taras Tchupyk, Mr. & Mrs. Joseph Grzecki, Jr., Jerzy Dabrowski, Mr. & Mrs. Edward Nowakowski, Mr. & Mrs. Michael Ochab, Mr. & Mrs. Craig Stankiewicz, Halina Manka, Arek Fidler, Barbara Krawiec, Mr. & Mrs. Marian Redziniak, Mr. & Mrs. Marek Naworol, Mr. & Mrs. Wiktor Grzelak, Mr. & Mrs. Dawid Baran, Alexander Bedz, Elizbieta Zurek, Mr. & Mrs. Roman Kaput, Mr. & Mrs. Romuald Helinski, Mr. & Mrs. Paul Zdziebowski, Mr. & Mrs. Stanislaw Polek, Alina Szwedo, Mr. & Mrs. Aleksander Czabanski, Mr. & Mrs. Pawel Mejza, Malgorzata Lapinski, Mr. & Mrs. Krzysztof Stryjecki, Mr. & Mrs. Antoni Maczka, Mr. & Mrs. Michael Zebrowski, Malgorzata Swierzb, Stella Pszonka, Mr. & Mrs. Marek Hryszko, Lorraine Zwierzchowski, Mr. & Mrs. Pawel Zagaja, Mr. & Mrs. Michael Holubowski, Mr. & Mrs. Mariusz Paszkowski, Mary Thomas (Mar./ Apr.)
\$15.00 – Mr. & Mrs. David Stepanian, Mr. & Mrs. Francisco Roque, Mary Sochanski (Jan. & Feb.)
\$10.00 – Mr. & Mrs. Arkadiusz Fidler, Mr. & Mrs. Czeslaw Kuras, Mr. & Mrs. Frank Zwierzchowski, Mr. & Mrs. Ramon Leonardo Herrera-Santana, Mr. & Mrs. Wojciech Maczka, Alicja Malik, Wojciech Urban, Janina Szczepaniak, Elizabeth Bochniak, Maria Grzelak, Mieczysława Grzelak, Mariola Kokoszka, Władysław Stachelek, Mr. & Mrs. Andrzej Kosowski, Mr. & Mrs. Wiesław Koper, Mr. & Mrs. Grzegorz Wasiolek, Mr. & Mrs. Jan Kokoszka, Deborah Barnett, Mr. & Mrs. Tadeusz Bochenski, Mr. & Mrs. Stanisław Pomichowski, Lukasz Kaput, Mr. & Mrs. Janusz Szczech, Zdzisława Ochocinski, Jadwiga Olszewska, Mr. & Mrs. Jan Czarnik, Justin Kasperek, Patricia Grzanka-Ruzycycki, Malgorzata Rydzewska, Carol Brown
\$9.00 - Maria Kosowski,
\$8.00- Mr. & Mrs. Donald Desano,
\$5.00 – Eugene Dombzalski, Arthur Sokoluk, John Weber, Anna Galinski, Mr. & Mrs. Marian Osuch, Bernadine Turowski, Edward Janiszewski, **\$2.00**- Paul Stopczynski

**Easter Flowers Offering
Ofiara na kwiaty**

\$50.00 - In memory of Primivito, Mawra, Cecil, Linda Riviera, by Zanaida and Francisco Roque; *W intencji Marii Gut, zam. Lucyna Rosiak; W intencji śp. Janusza Kwiatkowskiego, zam. Bożena Kwiatkowski*
\$40.00 - In mmeory of ++Edward and Mary Ochab, + Ann Marie Timpf, by Frank and Barbara Greene

**Kawiarenka**

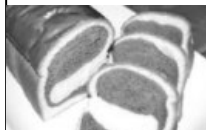
W niedzielę 26 lutego kawiarenka była zorganizowana przez :

Ministranci

Dochód wyniósł- \$232.00

Dziękujemy!

Kolejna kawiarenka będzie 19 marca i zostanie przygotowana przez Bractwo św. Józefa

**Sunday Offering - Składka niedzielna
5 marca - March 5**

Sun Loose -\$539
 Sun Env -\$3452
 Heat - \$115
 Debt Loose -\$332, Debt Env -\$1617
 Cap Exp -\$497
 Church in Europe - \$30
 Cath. Relief -\$35

**St. Florian Church/St. Ladislaus Chapel
Liturgical Schedule: March 18/19, 2023**

TIME LOCATION	LECTOR	EME
Sat - 4:00 PM (E) St. Ladislaus	MCCRANDALL	DEACON
Sun- 8:30 AM (P) St. Ladislaus	BLOCZYNSKI	
Sun - 10:30 AM (P) St. Florian	RYDZEWSKA WASIOLEK	CHOCHLA
Sun -12:30 PM (E) St. Florian	STANKIEWICZ, B	STANKIEWICZ, C

E-English P-Polish

PARISH STAFF

Pastor - Rev. Tomasz Pietrzak, SChr
Deacon - Michael McCrandall
Brother - Bogdan Barton, SChr

Parish Secretary: Mrs. Ewa Bernacki 313-871-2778
 Organist: Mrs. Kinga Rowny 331-330-3337
 Mr. Antoni Maczka 313-871-6017
 Mr. Daniel Misteravich 313- 581-3652
 Maintenance: Mr. Mariusz Osuch 313- 510-5546

BAPTISM: On second or third Sunday of each month.

CONFESSION : Saturday: 3:00-3:45 pm - St. Ladislaus

MATRIMONY: Arrangements at least six months in advance

SACRAMENT OF THE SICK: Please call the rectory any time

PARISH MEMBERSHIP: Everyone should be properly registered in the parish. Please notify us of change of address.

JURKIEWICZ & WILK

Funeral Home

(313) 365-9600

2396 Caniff Ave., Hamtramck

Burial & Cremation
Services Available

Michael A. Wilk • Directors • Robert A. Wilk

Bozek's Market

3317 Caniff St. Hamtramck

313-369-0600

\$1.00 OFF ANY PURCHASE OVER \$20.00

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection
From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide



ADT Authorized Provider

SafeStreets

833-287-3502



LICENSED & INSURED
MASTER PLUMBER

WaterWorkPlumbing.com

313-558-8757

24 Hr. Emergency Service

\$20 OFF ANY SERVICE

SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.

Buy a bulletin ad space today!



AFFORDABLE HOUSING FOR SENIORS AGE 62 and Up*

Gratiot Woods Co-op Apartments
5500 McClellan, Detroit, MI 48235

If you are at least 62 years old and want the peace of mind that comes with living in a secure co-op with affordable rent (30% of monthly income), then join the members at Gratiot Woods!

Central Air & Heat • Some Utilities Included in Rent • Apartments Wired for Cable TV

Some Units Designed for the Mobility Impaired • Much, much more!

800-593-3052 • www.csi.coop



Tell us how you found us, using this code (GW5500)



SUPPORT OUR ADVERTISERS!



WE'RE HIRING

AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION. WORK WITH PURPOSE.

- Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Serve Your Community
- Paid Training
- Some Travel



Contact us at: careers@4lpi.com | www.4lpi.com/careers

GROW YOUR BUSINESS BY PLACING AN AD HERE!

CONTACT US!

Contact Craig Davis to place an ad today!
cdavis@4LPi.com
or (216) 325-6825 x6259



Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



4lpi.com/adcreator



Free Estimates • Financing Available

REDBARON ENTERPRISES
HANDYMAN SERVICE

"We're Your To Do List Handymen"

Painting • Masonry
Roofing • Gutters
Plumbing • Carpentry
Handyman Services

313-408-1166

Red Baron will donate 10% on any project to the church.
(up to \$250)



3-D-4-2

For ad info. call 1-800-477-4574 • www.4lpi.com

15-0494